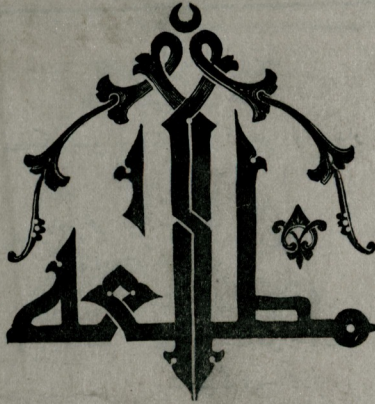


امور اداره و تحریریه به متعلق خصوصیات ایچون
صبری پاشا جاده سنده عثمانی — عصر مطبعه سنده
مطالعه اداره سته مراجعت اولنور

صاحب امینار و مدبر — عثمان توفیق

مساکمزه موافق مقالات مع الافتخار
درج اولنور

نسخه سی ۱ غروشدن



مجیدیه ۱۹ حسابیه سلاتیک ایچون سنه لکی ۵۰
آلتی آیلنی ۲۵ غروشدن

سائر محللر ایچون بر سنه لکی ۶۲ بیق
آلتی آیلنی ۳۲ بیق غروشدن

آبونه بدلی پشین اوله رق آلنور

ایک کنجی سنه

عدد : ۱۹

۶ زی الحجه سنه ۱۳۱۵

هر هفته چهارشنبه کونلری نشر اولنور

۱۵ نبرانه سنه ۱۳۱۴

اوستند « کیم سبر ایدر ایسه هر شیئه موفق اولور » عباره سی یازیلدیر .

صالحولرده غایت ظریف بر صورتده یاپیلان چیچککلره بوصورتله یازیله یازلقده صالحولرک لطافتی زینتی برقاتدها ارمقدهدر .



خانمده مخصوص قسم

« یایراق »

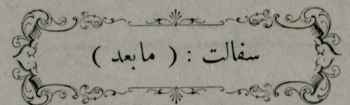
حیات نوبها: یله سوشدک کلینک وقتنه تکرار ایرشدک ینه سایه کله شانندی کستان یشیللندک فیزلندک یتشدک لطافتلندی آفاق

سنگ نورکله یایراق طراوت بخش اولورسک هر نهاله وجودک سوس ورر هرورد آله قالمیا . یاسمن . عنبر . قناریا کیرلر زینت افزا بر جماله سنگ نورکله یایراق

لطافتلندی لیلایق آچیلدکی صاچارسک شوق خنده لطافتده ملکسک صانکه سنده کورنجه وجهکی بارلار جالک کولر اشجار کولر هر بر چنده سنگ نورکله یایراق لطافتلندی آفاق

معله

عظیم



محرره سی : امینسمیه

....

کسیه حیاتییه زوجه دکل براسیره اولمش قالمشدی !

بو حالتدن والدهسیله دادیمی مشککی اولنجه انلریده زوجه چکشدیریدی !

حیاتی ایاغه قالقوب زوقاغه چیقهغه باشلاخیجه

ایسه کوجه کیدر اولمیوب بک اوغلی و غلطه دواثر سفاهتی طولاشور و قارخانه لردن باش آله مازدی .

کسیه انک هر بر حاتی خوش کورمه کده ایسه ده حیاتیلک کوندن کونه صراروب صولمقده اولدیغه مایوس اولیوردی !

عاشق بر زوجه بک کرک تروقی و کرک محبتله شیارمش اولان حیاتی . ناقاش والدهسی نده دادی قلفه یی صایمیوب شیرازی حافظ اقدی قوناغک آمر مطلق کیامشمدی !

شیرازی حافظ اقدی عن اصل استانبولی اولوب اوچدردت بیک غروشه تجارته باشلامش و عمرینسک قسم اعظمی شیرازده کچیرمش اولدیغدن شیرازی لقتی ده تروسیله برابر قزائمشدی . سنی الائی نجاوز ایتدیکی رزمانده وطننه عودت ایدوب یدنجی دفعه اوله رق اولنک تشبثده بولنمشدی ! نیتی عرض اهلی بر فقیر قیزی تروج ایلمکدی ! بریمی قاسم باشاده بویه برشی بولدیغی وقیزی مدح وثنا ضمنتده دخی تحتیه چاشوره کیدوب سقظ پدری بسلمکده اولدیغی سویلدی ! حافظ اقدینک کیمسه سزلیکی قیزی بر کورن اولدن ارکک سوزیه المسه سبب اولمشدی ! جوریه خانمک پدری مقدهما بر فایر قده ایشلر ایکن قضایه اوغرایه رق ایاقلری کیسلیمش صکره دبلمکدن بشقه چاره سی قالمامشدی ! قیزی ده جالشمقندن چکنمیوب باباسیله باش باشه ویردک کچینورلردی حتی قلاغوز اولان اندینک خانه سه چاشور ییقامغه کیتدیکندن او سایده بولغمته نائل اولمشدی ! محله سنده ناموسی حقنده سوز

سویلین یوق ایدیسه ده ادلسز لکنتی ده هیچ چکه میورلردی ! بر کون قومشو قیزیله غوغا ایدر کن جوریه قبا برکله صرف ایشدی ! نیزه ده جواباً - سن کوزل دکلسین که سکا باقان اولسون !

دیمشدی ! ایسته ملیور شیرازی بویه تربیه سز وچیر کین بر قیزله ازدواج ایلمشدی ! مع مافیه الیلک اولان کوکی جوریه کچی کنج و چوق بیلیمش بر قیزی کورنجه سبب اولانه خیردعالر ایلمشدی !

جوریه صو کرددن کورمه کبارلردن اولوب

بیایغلی هر بر حال وحر کتنده بمایان اولیوردی ! حیاتی بک ایسه قاش والدهسی استهزا و تحقیردن چکنمیوب لازمه ادب و تربیه یی اونوتیور و کسیه یی ده بو حال رینه تشبیه کی ایدیسیوردی . خلاصه داماد حافظ اقدی عالمه سنه طائسزلق کتیرمشدی !

حیاتی . زوجه سنک اموالی اتلافده ایلرویه واروب بردلو ذهندن چیقه میان ثابتی نیسان ایچون نه صورتله اکلنه چکنی بیله میوردی ! کسیه ازدواج لرینک سنه سنده بر اوغلان دنیایه کتیردی حیاتیلک طلی اوزرینه ثابت تسیمه اولندی !

ثابتده نه ثابت یا ! بیودکجه طبقی ثابتیه بکره بور ! اگر صاریشین اولماسه تیزه زاده سنک کوچوکلکی ظن اولنجه بق ! کسیه اوغلی ده چیاغنه سینه سووب بیوک انا باجی سود نه دادی دن مرکب بر باقیچی کومه سی ازمسندده ینه اویقوسنی فدا ایدرک چوجغنی هیچ برینه امنیت ایدمه یوب کندیلی باقنده ایدی ! تحیف اولان بنیه سی بوکا تحمل ایدمه یوب بر مدت صکره او کورمه که باشلادی !

حیاتی « نزله یی تقدیر بیوتیورسکر » دیمش سده جوریه خانم هکیملری جلب ایدرک قیزیلک تداویسی چاره سنه شتاب ایلدی . مکر قادیخچیزک حق وارمش ! طیبیلر درحال تبدیل هوایه کتورلمسنی وایو باقلماز ایسه تورمه مستعد اولدیغنی اچقندن اچیفه سویلدیلر .

۳

حیاتی بک قاضی کوی جهتده جاده بوستانی طرفلرند بر کوشک استیجار ایدرک قالمیاجه اورایه نقل اولتمشیدی . حبسات هوا بالکیز کسیه اوزرنده تأثیرات سریعه اجراسیلا قالمیوب حیاتیلک چوقدنبرو صولمش اولان رنگنی ده برینه کتیرمشدی .

مابعدی وار



ادره کنونی

« ۸۸ نجی نسخدهن مابعد »

ادرنه به مواستلم کیجه اولق و بوشهره سیاحتیم

برنجی دفعه بولنج جهتله بالطبع اطرافه نظر استغرابه بافته ایدم .

پولیس مأموری اطرافه عطف ایلدیکم انظار غربانه دن محتاج معاونت بولندیق حس ایدره در حال یانمه شتاب ایتمش و ایجاب ایدن دلالت غریب نوازانه بولهرق هم وظیفه مأمورده سی ایفا هم ده انسانیته بر خدمت عرض ایلمش دیمک اولدی .

پولیس مأموریتک دلالتله طوبدیغ ارا به یازم ساعت صکره بنده کزی چارشو دروننده حکومت جاده سی اوزرنده واقع (آغاسی) اوتانه ایصال ایلدی . بر طرفدن سیاحتک باعث اولدینی یورغونلق . دیگر طرفدن کیجه تک حیولتی شهرده جولان اجراسته مانع ایدی . بالطبع او کیجه ارکنجه یاتوب صباحلین یینه ارکن قالدقم . بوس بتون بیکانه سی اولدیغ بو شهرده باشلی باشه جولان اجرا اتمک دائره امکان داخلنده ایدیهده ، ارزو ایلدیکم ذواتی زیارت اتمک قابل اوله میه جفتدن ضروری بو بایده بعضی وسائله مراجعت ایله دم . ادرنه شهرده مدت اقامتم اولان یدی کون ظرفنده هر طرفنی لایقته کورمک و کورولن شیلر حقتدهده ایضاحات المق اسان ایدی . انحق تسویه ایدیه جک مصالح متفرعه بو بایده کی تبلیغاتک لزومی وجهله توسع و تکملته برسد حائل کسلوردی . مع مافیه ایشدن فرصت بولدقچه یینه ادرنه تک شایان تماشا اولان محلیخی ، سیر و زیارت ایله دیکمدن بوبایده کی مشهودامی محلاً عرض ایلیه جکم .

ایکنجی اردوی هاپونک وادرنه ولایتک مرکزی اولان بو شهر آردا و طوبخه نهر لریله خارجدن احاطه ایدلش اولوب سطح نهره نسبتله مرتفعجه بر اووانک اوزرنده میبدر . مساحه سطحه سی سلاسیکدن ده زیاده تخمین اوله بیلیر . زیر خانه لرده ، غازیورلده بیوک بیوک باغچهلر موجود بولندیقندن شونلر شهرک جسمامتی تزئید ایله بور . خارجدن قصبه اوزرنه عطف ایدیلن نظر تماشیه شهرک تام و سطلنده بولنان وطریق حقدده استقامت نمای

هدایت اولان ودرت منارینی محتوی بولنان سلطان سلیم جامع شریفی مصادف اولورکه بو معبد عظیمک منظره خارجیه سی نه قدر نظر ربا و لطافت بخش ایسه تزینات و تقسیمات داخلیه سیده او مرتبه مکمل و جالب نگاه تماشادر . برجه کونی بوراده یکی طائش ریغ ارباب قلمدن بر ذات ایله صورت مخصوصهده جامع شریف مذکور ی زیارت ایدوب مشهودات واقعه می دفعه قید ایله دیکمدن صرعه سی کلدیکنده درج صحیفه مطالعه قلنه جقدر .

ادرنه شهری جوامع شریفه واماکن میریه و باخصوص حکومت قوناقنه قریب بر محلهده مهابت انداز اولان غایت مرتفع و برجاق قات اولهرق بنا ایدلش اولان عظیم ساعت قوله سی استقنا ایدلدیکی حالده هیئت عمومیه سی نقطه نظرندن فوق العاده معمور بر قصبه دکدر . استاسیون جهتی همان شو صوک سنه لرده مجدداً انشا ایدیلن ظریف بنالر سایه سنده اپی منتظم و جسیم بر محله شیکلی الدیقتدن مرور زمانه مذکور بنالر قصبه ایله التصاق ایله بوب شهرک اهمیت و معموریتی فوق العاده تزئید ایلیه جکی مأمولدر .

قصبه دروننده کی سوقاقلر اولدقچه واسع و پاک ایسه ده عمومیته شوسه دن عبارتدر . الک بیوک عدد اولنان حکومت و سلطان سلیم جاده لری بیله باندرمه طاشیله اولسون تفریش ایدله مشدر .

خصوصیه قصبه دروننده کیجه کوندوز بلا آرام آمدوشد ایدن لاندونلر نه قدر ظریف ایسه یینه بونلرک برجاق مثلی درجه سنده بولنان و عاداتا بزم لئغه له آرابه لرینه مشابیه اولان (بریچقه) لر او قدر قلیلدر .

هله بونلرک شدتلی بر کورولنی ایله بویله بر شهر جسیمه ده جولان ایتملری او قدر خوشه کتمه یور .

(مابعدی وار)

معلم
حسن برنو

خبا برت علییه

بروسه دیون عمومیه ناظری سعادتلو مرده افندی : لطف عالی معارفیوریلرینه عرض شکران ایلر و توجهات علیه لرینک دوامنی بادی شرف عدد ایدوز .

قره فیه مال مدیری عزتلو علی رمزی بک افندی .
جوابنامه کزله شرفیاب اولدق .

دبرده رفتلو محمد فزهی افندی : مقاله کزک دیگر نسخه سی ارسال بیوریکز .

دبرده عثمان رفعت بک افندی : مقاله کز
واصل اولدی .

تکوش مال مدیری عزتلو محمد توفیق افندی :
لطفکزه انتظار ایدرز .

تبریک

عید سعید اضحای تبریک ایله اکتساب
فخر ایلرم .

— — —

مطالع غزه سی صاحب امتیاز و مدیری
عثمان توفیق

اعذار

جریده مرکبک یوم انتشاری بیرامه تصادف ایدیه کی
ایچون هفته آتیده نشر اوله میه جنی مع الاعتذار
عرض اولنور .

عثمانی — عصر مطبعه سی شرکتی